No. 9301

THE CHINESE MAIL.

No. 5, WYNDHAM STREET

MAY 8 1897

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

香港華字日報

第九千三百零一號

光緒二十三年歲次丁酉四月初七日　禮拜六

白

號圖章即可憑傳據給實收其相銀俟每月底結算後清繳以示通融但不得少欠致干[illegible]
封河阻隔外其部照約一年內可到照到之日即存報通知限期換領若在他處各分局[illegible]所須向該局換領以清與手
兼辦湖北協賑新捐中國電報港局委員温灝訂立

光緒廿三年四月初一日

白

支理不干鄺柱之事

丁酉年三月三十日　甄醴殿鄺柱謹啟

廣福隆鐘頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品餅製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變雖此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之錯揚愈暢矣仕商探辦貨真價實童叟無欺請認　和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港西營盤大馬路廣安泰金山庄寄售　謹啓

丁酉年三月初一日　廣福隆啓

潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏身風痛面浮腫發寒嘗熱飲食不思四肢困倦或經期不調瘀積經痛等症最宜飲此酒立見奇效至於血崩血積一飲此酒亦能運化積血免致後患功難盡述及治男子風濕腰痛筋骨痛手足麻痺半身不遂等其效驗靈異無力夜汗盜汗及小腸疝氣痛光于大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經效多人是男婦科妙品之靈藥也近見患此症者頗多故不敢秘用以廣濟仔心辨認在省城太平門外蓮欄街潘人和號藥酒本號隆分正

丙申年四月十六日　潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂
周金釗天罡丹

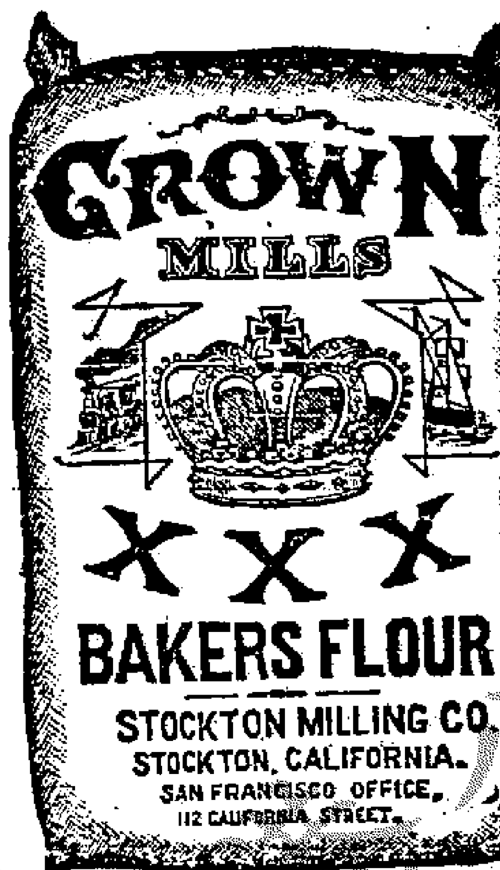
夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名　紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請卽試之謹將分售各店列后　一在佛山昇平街　廣綸昌蘇杭店　一在香港上環禮昌隆　一在省城濠畔街貞泰行內恒益申莊　[illegible]

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售
貴客光顧請分眞僞

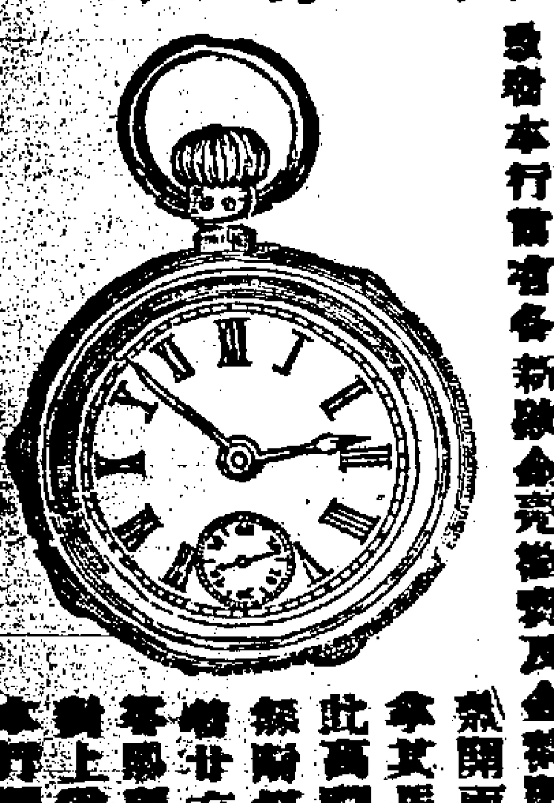
啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來銷流市上莫與爭美名譽己馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷眾皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故愼選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給三卅員重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年三月初六日

大美國士啤頓美倫麵粉公司
香港代理人泰記行未士羅士謹啓



上好金銀鐘錶發售



敬啓本行專賣各款新款金銀鐘錶及金器寨正夾板其馬錶新開面寄面爲標士泵宜拿其馬寮發售價極相宜此高標士泵及宜拿泵錶係附有罩新出由本行代價廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大馬路對上寮威街第一號門牌本行便是　利地泵洋行

乙未年七月初一日

寶興銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在英京分枝香港上海及各埠均有代理辦各項附揭匯兌銀兩事務快捷妥當仲祈諸君惠顧不勝欣幸

各董理芳名列

首總理咸林耶士威君澄甸行
亞歷山打君也者士洋行
麥頓麥邑連君前英京匯豐銀行司理
衣乎地沙宜君老沙宜洋行
登剛意網臣君上海公平洋行總商
登徐地士仄君士仄放公司疋頭商

英京總寫字樓司理
惠網司卑雲君向有利銀行總督
香港枝行司理
地厘燕治枚君前法國銀行司理
上海枝行司理
喇叭拿君前禮和新泰興銀行司理

一千八百九十六年六月五日

各埠代理人
厦門德記洋行
福州怡記洋行
橫濱怡和洋行
神戶怡和洋行
吻埠之乎連活公司
庇能之乎連活公司

茲將香港附貯銀兩息價開列
隨時日息週息式厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算

香港司理人燕治枚謹啟

香港中環正和堂

竊以醫家藥市隱不妨賣藥以懸壺本家原尚或齊藥而成錄藍藥不但上品中品下品雖夏醫難以奏功醫能辨五氣五色五臟非夏藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰寄丹葯以謀圖其貴其爲害尤有不忍聞者也本店惟願普濟杖無郭玉之能志切博施濟之居金之術妥設肆以貨藥惟利濟人是視必盡良材實是無非實價不圖利[illegible]

乙未十一月十五日　本堂主人謹白

聲明告白

敬啓者本堂售凡買貨銀口不論多少俱是現枝清楚倘有聯情錢手是間與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

舖在大道中門牌一百零四號　正和堂主人謹啟

潘安裕堂
經驗心氣痛肚痛丸

啟者本堂搜得良方揀選上藥與心氣痛肚痛丸專治一切時症欲積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人前産後用之無不立効此丸屢試屢驗居家出門護身之寶諸君光顧請到香港中環[illegible]店發售　一在上環[illegible]店寄售　一在省[illegible]

正昌宋煙發客

啓者本號在中環馬路街市斜對面開設自辦各款正呂宋烟鐘錶洋貨金銀首飾發客價甚相宜諸君光顧請移玉惠此佈　正昌謹啓

光緒廿三年元月廿二日　香港永南合記啟

絲絹通心鋼骨遮

茲者本行有法京上等仁單常到來時款爭新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦務面議或定或買均從便捷但欲看之遮樣何款合式悅意與及有款遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客尚無悞價甚相宜此佈

孖地行謹啟

新法戒烟丸

舊洋烟之毒害中外也不知伊於胡底天下之大竟無術以化解之夏可慨矣精家戒烟丸間有一二斷引不過[illegible]天耳究不能與洋烟爭衡也僕久被烟累屢戒弗效急欲得一解化妙方自然而引斷者終不可得詳訪[illegible]山大國手温作舟先生頌揚大新街何熙明館上戒烟丸一服管其神妙能化烟毒通行俱所患者[illegible]倍診往聞先生戒誠其受累甚深屢服烟丸多矣于燥後服何熙明参茸戒烟丸一月斷引亦更方也追[illegible]親詢何熙明東主求發靈藥以新製餘上復初丸服兩照單試服香丸之後如常食烟三兩日覺烟味已淡四日烟引不覺全斷矣非此方爲克臻此并勸戒多人均獲靈效君速戒勿疑隨往買丸每兩銀三錢售收八折[illegible]其神效更勝於先生所云僅第八日則烟火無緣矣戒後精神倍眞精神加餐眾人咸友靡不咸稱奇爲[illegible]非戀何熙明之德特爲同病者之告故產登諸日報遍告中外同受烟害者咸知有餘上復初丸之妙脫離苦海[illegible]天下大歡喜哉如有欲戒煙者請到省城太平門內大新街東首何熙明館[illegible]

光緒丙申年二月十三日　何熙明在省城太平門內大新街東首[illegible]　南海庠士大[illegible]

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘咀現已落成[illegible]風不外洩更安且固[illegible]仿而行之凡司事人[illegible]時候或遇船期趕緊[illegible]臻妥協倉內備設[illegible]昭愼重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧加[illegible]倉井欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮[illegible]

香港上海銀行

茲將香港附貯息銀列下　計開
叁個月期週息式厘[illegible]
陸個月期週息叁厘[illegible]
拾式個月期週息[illegible]

香港壹千八百九十五年八月　日

總司理人遮麻士占臣[illegible]

火[illegible]出賣

[illegible]

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廿年癮斷　余乃廣東香邑南屏人也少年不愼誤染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅止共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖賴富厚之可支實用形容之足畏因盡自己之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染煙之弊萬言難罄前於壬申之春聞識者愧自願痛戒奈無善方所用君冦厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月舊病叢生卒難守也如是者三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬拋營離鄉赴厦營謀適因厦門烟務難以充癮有梓人鄭君爽翁說以香港屈臣大藥房精粉付厦門開記發售可以頂癮盡為試之余則買回吞服神爽胃强飲食倍加起止二月二十年烟患一朝洗却不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體強健百病不生顏枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得奏效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志攻精粉如法服之決不悞也蓋奉送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感佘焉 粵東香山容緝熙謹識

蓋聞訛音之起因感而生謠諑之與非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之醜德固不敢忘醜尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月遷流覊身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈疴於返掌固以恩感額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言代異衆論黨同謂丹寵功高縱橫沈淪於一旦恐黃泉路近巫悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詛不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過計幾經霜暑馬齒乃增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無處當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死今人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊孽復萌移花易萎固水未落而石已出冤雖解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白廊同人早離苦海無妨叛切垂青將救難除災思濟世尚冬寶筏與醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破讒而已哉 粵東香邑容緝熙謹識

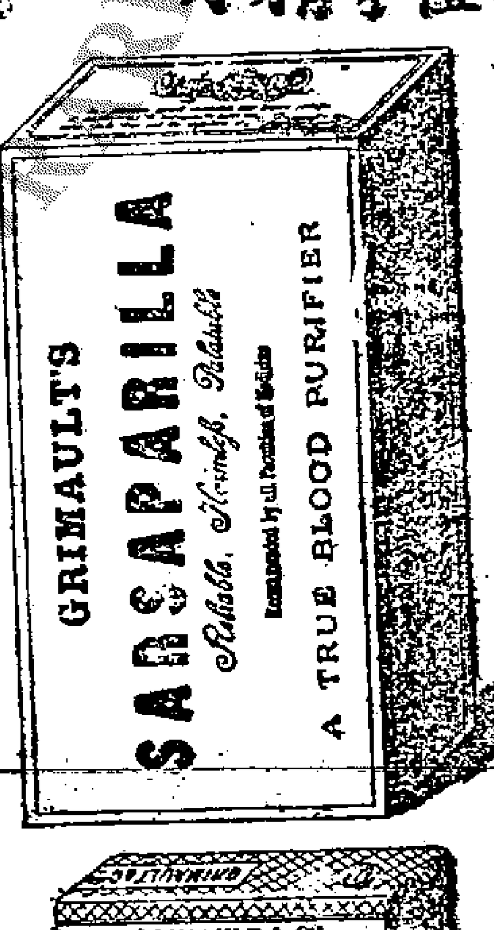
告白
敬者本行向代理英京那頓火燭保險公司事務茲特請甯孝求先生為副代理人專保倉屋宇貨物衣箱家私裝修等類意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善尚客眼顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號太興糖行內與衛孝求先生面議便妥
丙申年八月廿五日　香港德記洋行啟

真記 林立園通齡集 平價
立救氣弱血虛脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無叶瀉疳積小疹 在靖海[illegible]顧藥材行代傳處 滘上環廣 長泰行 太平市永安酒舖 府前祐與隆銀號 衛邊街廣安 玉器舖 第八甫同文紙舖與隆 中泰盛紙舖 槳欄街得元銀號 靖海茂豐蔴舖
丁酉年　四月　初二日

三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司
啓者本行現代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩穩妥善諸 君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈
丁酉年三月初一日　三井洋行謹啓

廣東朱炳昌
萬應聖靈茶
本號開設蜡丸生理叨蒙遠近馳名近復得一法始創有聖靈茶煉燥歸純無雜入口並無苦澀可當作茶擅能清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶也請嘗試之方知其妙 每盒捌塊價銀捌分 老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在省城外普濟橋頭 香港上環大馬路 一棧在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日　德安堂主人謹啟

克利馬爾沙士巴禮拿精水
專清血熱皮膚等症



此精水能清血熱及皮膚各樣毛病與諸瘡疥癬子頭面疱疾與及面發出疹子花柳餘毒癰疽遍身皮膚舊患鼻蝦流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕脚痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每歸分五十次照杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面痤點癬癩及皮膚各症須當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚為搽擦閱手瓶便久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城茁寄香港粵者屈臣氏大藥房代賣

Chinois, Hong-Kong-Canton.

各款玻璃器皿發售
德記洋行現在承接丟風利公司全權專一代理該公司乃天下最大之鑄玻璃局係創造各款玻璃器皿日前李傅相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具為其府內設用如有富商巨賈欲採辦玻璃等器各樣花式均由德記洋行辦回發售請到本行寫字樓看皆可定造也
光緒丁酉年元月廿八日　香港中環德記洋行謹啓

全安火燭保險公司告白
啟者本公司實備資本銀大十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物無火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈
光緒廿三年正月　吉日　總司理人周少岐謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白
啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善極快倘賞光顧者請玉至中環[illegible]路禪臣火燭[illegible]譚玉泉面商[illegible]
光緒十二年八月初四日　代理人禪臣洋行[illegible]

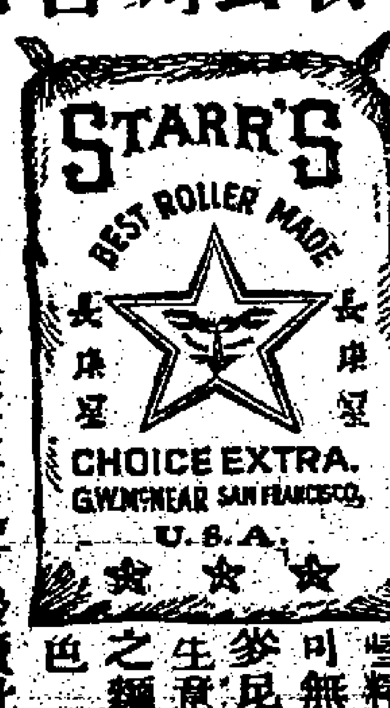
濟安洋面保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船貨物無意外之虞所有保險均照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉至本公司外埠則在代理人處投保是實此佈
光緒二十一年七月初四日　本公司司理人謹白

咸北輝亞火燭燕梳告白
（分局遷寓）
啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩者諸尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌九號本分局內代理人鄺和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啟

告白
啓者昨奉 盛大臣電中國銀行本月二十六日開張十五日外第一次股銀郵取股票更換收單等因為此通知前已登報各股友及續附股之邱變亨莊郁齋梁惠三梁香三梁二董温有恩梁保衡公凡每股應交銀四十五兩之數務于十五以前一律交來以便滙遞領取股票幸勿逾限特此佈 聞
光緒廿三年四月初二日　中國電報港局委員溫灝謹啟

泰昌洋酒發行
啟者廣和洋行專製各款洋酒在本港發售多年屢蒙華英紳商賜顧久已遠近馳名今本店另設肆分售以便各富商易於採買零沽格外相宜發客另議諸君光顧請移玉至中環新公司背後德忌笠街門牌第十六號泰昌洋酒店是荷
光緒廿三年三月廿二日　泰昌號謹啓

麥尼亞長庚星麵粉公司告白
啓者本公司長庚星麵粉係用美國加列寬尼省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂好麵粉可無誤本公司主人麥尼亞乃天下最大生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈



一千八百九十七年二月廿六號　代理人瑞記洋行啟

告白
啓者近年捐局之多莫多于湖北賑捐本港及粵省各處似局非局者不止數十家貶價求售不成事體種種流弊害無窮茲本局特擬定辦法以免魚目混珠謹將條款開列于左

計開

第一欵　凡在本局報捐者其捐冊無不隨時造報以期換照迅速幷稟明盛大臣立案如本委員有升遷之事其換照事宜悉准移交後任局員接管以昭大信

第二欵　凡捐生及代捐人親自到局報捐者自四月初一日起其印實收上必加蓋本局鈐記以為日後到局換照之憑據若日前部照未到之實收欲送回加印者亦可

第三欵　凡在本局報捐者凡有在他局捐貢監職銜或未換照或已換照而照上幷未註明卯次携來本局加捐者若經部啟與本局無涉

第四欵　凡在本局報捐封典欲託本局代領誥軸者務須將軸費及實收于秋間一併交來以憑寄京請軸至次年春間即可領回倘代寄之實收途中有失仍可發給部照其軸費則如數退回

第五欵　凡本埠有殷實行店代本局攬捐者准發印簿一本報捐時將三代單首用該號圖章即可憑簿填給實收其捐銀俟每月底結算後清繳以示通融但不得少欠致干扣獎

第六欵　凡在本局報捐者除遇北洋封河阻隔外其部照約一年內可到照到之日即登報通知限期換領若在他處各分局報捐者其部照仍須向該局換領以清經手

光緒廿三年四月初一日　兼辦湖北協賑新捐中國電報港局委員溫灝訂立

聲明告白
啓者乍畏街門牌二十九號均安祥店原日鄺桂甄醴嚴二人同做今甄醴嚴志圖別業愿將名下股份全頂與鄺桂自做所有章程辦退股份單辦理該股份銀準於四月初五日交易清楚日後均安祥生意盈虧與甄醴嚴無涉並有甄醴嚴鄺桂簽名揭項銀貨項各等不干甄醴嚴之事俱歸鄺桂支理如有私家經手數目亦各自支理不干鄺桂之事
丁酉年三月三十日　甄醴嚴鄺桂謹啟

聲明告白
啓者永樂街一百四十八號門牌穗隆白米生意原鄧垂後堂鄧聯桂堂岑善本堂合股於光緒四年開張做至光緒七年將本號盈餘存利做至光緒廿二年底穗隆生意收盤該數目淸楚所有餘利派各東如數收回各東收清存欠將舖內貨物交與鄧聯巨手收方為實據特此佈聞
光緒廿三年四月初二日　穗隆號司事鄧常別字鴻臣謹啓

普安
啟者本公司[illegible]

甘心食肉寢皮之恨因戒家人[illegible]
育被太陽之脉起于目銳眦陽明之脉夾口環唇可知太陽傳經之病未來就土氣血俱耗審其脉虛浮無根六脉微細欲絕第覺左寸與關頗有可按處然究短伏細弱時呈[illegible]之危[illegible]

興師問罪毀門而入猛不可當與廠中各工大張旗鼓一時衆女工紛紛逃避[illegible]如是役也兩有受傷惟廠中工人落水致命者有兩人伍大令親往勸諭并帶鄉民十餘人至縣訊審未識若何了案也○交通郵政　美國舊金山華洋新報云美廷接中國政府照會內開中國新設郵政各省開局遞行爲此移文照會貴邦總郵政局約於是歲西五月派員到美合衆商辦擬定中美接濟書信章程悉照各國已辦條欵務使彼此通行此中朝開國以來未有之創舉也故特志之

回諸統帥以便嚴加查訊處以軍刑目下土人已深入希國邊陲希王及宮內妃嬪皆有寢食不安之意矣○希軍總戰　勞打電音希軍迭經挫折今希廷決志再接再厲整軍經武以決雌雄○法京大火　勞打電言初四日法京巴黎斯開拍沙之會珍玩之物錯采繽金排列如林待價而沽以爲行善事而設不料廠中失愼火烈且揚維時火起僅十二分全廠遂成灰燼葬於火者男女共百餘人鷄利近公爵夫人文吳男爵夫人嘉利佛侯爵繆尼亞將軍均與於難事後檢屍可容大車十四輛西部錄言曰按法京各在此時擲賣拍沙及各華美物以爲善舉施濟難民在場經理婦女多是閥閱之家薄往觀者不鮮名門巨族查鷄利近公爵夫人年約五十歐洲巴娃利國女公子又現任奧皇后姊妹行也又按拍沙乃市集之名○英國戶口　一千八百九十六年英國戶口冊報計男女有三千兆名口有奇是年生齒九十一萬有奇逝者五十二萬有奇以英京倫敦人數計之有四百四十二萬有奇

[illegible]慶典　恭賀英皇[illegible]禧[illegible]初五日聚會議定數事舉行嗣後如有欲增改者亦無不可各値理擬於華曆五月二十一日是日安息日在大教堂恭祝英皇壽算綿長仰謝天恩各値理先在定例局咸集然後往大教堂二十三四兩日各署給假二天二十三日定例局議員上午十一點鐘在本局行賀禮恭上頌詞督憲羅制軍迎客下午往賽馬場閱兵後操演畢齊唱詩一首協以軍樂雅奏承平無論何教之人皆可到場晉萃合三百人和之此節爲西人丹舁主理是夕擇一合宜之地大放烟花滿海各船隻懸燈誌喜仿照五十年大典欵式此節爲屈太守主理辦政廳林太守副之二十四日上午督憲往女醫院及新[illegible]置下基石下午[illegible]賽馬技藝爲嬉戲及競鬭踏車各等藝務以怡目騁懷爲樂此節係議員車打梅綃補熊梳司理[illegible]三人主理至各舖戶懸燈結綵聽自爲之多有華人擬在街上搭蓋花篷張燈耀彩戲園一連兩夜演戲通宵又擬在大會堂賽玩器此節馮君華川主理是日賜讌軍士水手差役及育嬰堂保良局女童將有鐵甲數艘及時駛至亦邀同慶敘此次未具徵物擬送英皇惟將舉行伸賀各節撰文一道以誌盛事皮教牧主稿議畢遂定初六日爲西人開捐之期初九日爲華人開捐之期間華人此次甚爲踴躍初三日華紳商百餘人聚議於華民政務司署以酌捐貲之事屈太守又請各西報館佈知各船戶踴躍助與

印人[illegible]逃行[illegible]見其[illegible]該氏狂呼數命行人聞聲趕救印人見勢不妙[illegible]奔而逃氏因[illegible]泣回家告知其夫立投[illegible]事關攔路行強不法已極立派中西捕探四出[illegible]嚴辦說香譜印人調戲婦女之事近來層見疊出[illegible]山此次之案必當按例重辦務使鐵一儆百也○[illegible]西報戲倫敦來電云土耳其希臘交戰希兵敗退希王大爲[illegible]未至萬難支拄何致率爾退回且黑暗之中竟至自相蹂躪因之[illegible]

鐵山獨巨　墨西哥國多蘭高城有鐵山一座高聳六百四十尺此山產鐵甚旺每鐵可有六七成計此山之鐵足供天下需用一千年○離經畔道　日本現有皆拋棄中國文字倣報論之曰倘國人固執中國文字必不能振作有爲且辦事礙於快捷查日本已有串音字法若變通則遇事無不暢達如食古不化拘泥華文必成刻舟求劍云○日本驗船　本港商務司書記威路確士按日本來電言台灣有疫日本示禁凡自台灣到日本之船須候查驗云○日本短煤　日本自開煤礦以來恒河沙數販運出口臨市價値䟽廉且更暢消是以上海香港多用日本煤斤而乘新金山煤及英國煤也近日日本煤價陡漲且日形短少即本國亦往新金山運煤進口始敷需用雪梨上等煤價値八司零一較舊價亦僅七司零是以日本郵船公司頻往雪梨煤來港以應船隻之需○倭檣齟齬　前報稱香山拒逐倭工折回日本者百餘人以其有違檣例而欲登岸日本聞之詰其所以不准登岸之故擬調戰艦一艘去以伸國威茲聞日本外務大臣已授全權與駐檀日使調處其事按日本之不輕調戰艦往檀者非不敢藐小檀人實恐美國阻之並失其國體也○坭屎墜樓　初六早十一點鐘有坭水匠在永樂街起屋忽由四樓失足墜下二樓所傷甚重現舁往東華醫院調治恐有性命之虞○府案　初六早有女子一口年方舞勺在巴式碼頭躍水某甲見而拯之登岸交差役帶落擄稱因主婦刻待致尋短見午刻屈太守提訊又據改口稱因墜銀水中故躍下尋檢屈太守將其發回主婦領案

徐善亭
[illegible]元[illegible]月[illegible]

聲明告白
啓者香港上環永樂街門牌五十五號廣源號公白生即原日係余
美和余贊勳余表賢余表祺余鳳洲祖陳勿軒記盧聖鉅黃純艮祖
余敏和等均有股本同做向蒙　各寶行號相信交易俱皆找結完
清今各股友志圖別業於光緒二十三年元月底止連廣源盛所造
廣源盛機之股本并由省廣源盛機分枝澳門廣源盛機亦俱
實及將招牌字號舖底傢私等件公同訂定價値共滿盤當衆
一概清算明白各愿頂與股內人余敏和同德堂承受即將股本并
溢息照計派交各股友收足清楚任由同德堂余敏和仍用廣源盛
字號加多升記開張日後廣源盛生意一概與退股各人無涉此據
光緒廿三年四月初五日　廣源盛升記謹啓

承受告白
啓者香港皇后大道西門牌三百二十四號宜
馨棧省城鰲魚洲官馨號茶葉生意原日遠昌
堂與楊衛臣翁等合股創自光緒廿二年做至
光緒廿三年二月全盤清算現今楊衛臣翁志
圖別業愿將名下所占股份并經手楊李氏等
股份一齊頂與遠昌堂承受即日交易清楚日
後生意盈虧與楊衛臣楊李氏等無涉楊衛臣
翁日前有無與外人來往數目等情爲經手是
問與本號無涉謹此佈告
光緒廿三年四月初五日　遠昌堂謹啓

廣美香
罐頭食物發客
啓者本號精製各欵送禮罐
頭食物內裝竹笋冬笋荔枝
楊桃波蘿沙梨子羌鮮魚鵲
島鮮草蝦鮮蓮子等物發售
貴客光顧請認飛仙嘜爲記
庶不致悞舖在省城河南白
鶴洲開張一在香港中環
永安街廣合昌發售
丁酉年三月廿五日　廣美香謹啓

聲明告白
啓者謙記昔清嚴翁身故之後其
承辦人將他遺下之生意陸續退
出不做今祇存香港孟咪帮桃榮
字號并俊和押內尚有股份其餘
各處唐人生意盡行退出不做今
不用謙記圖章與人揭借銀兩及
担保外人等事倘有仍用該圖章
者爲經手是問特此佈告
丁酉年四月初七日
承辦人黃萌初謹啓

尋訪告白
茲因叻中福建人陳[illegible]
間與英人同來港中[illegible]
映畫爲業目前[illegible]
以壓墨之母轉[illegible]
來港中尋訪[illegible]
知渠住址倘有[illegible]
識者煩勞代爲通知[illegible]
叻是所深禱特此佈告
丁酉年三月廿[illegible]
潮人住叻經商沈[illegible]

名醫宜識
胡天然先生當代名醫也今歲春仲愚患心胞絡奇痛且左脅有結氣
宿疾寒熱往來困苦終夜屢治弗效厚門帮合福慶李傑生表親也來
述先生品學兼優辨症詳愼前在東華醫院診脈力痊甚衆爲港內
紳商所推許此症非先生不可治也亟介邀請果然而愈宿疾若失
諸親友咸來問訊僉曰先生當代名醫也無怪其然矣并歷舉其近
治各行店大小諸症凡經診治藥到春回無間男婦老幼內外科之言
夫名醫二字詎易克當必也學博才高洞識仲景精微斯能勝任因念
司命之重特綴數語以告世之求醫者知所趨向焉
先生一字少軫現寓文武廟直街綏靖伯行台內館識曰天然醫館
丁酉年三月三十日　安興金山莊劉敬軒謹啓

工精價廉
啓者本號自辦金木鏡架
厚薄玻璃精寫黑漆地金
字招牌各國旗幟唐洋金
字帽帶鐘面油川綢布
雨衣等件諸君光顧請至
中環擺花街第十六號門
牌古積蔭堂祖傳萬應膏
藥寄售
丁酉年二月廿八日
擺花街奧泰號謹啓

孫義順六安茶發客
本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽蕊加
工揀選不惜資本向運佛山鎮經廣豐行發售歷
有一百五十餘年倂無分起別行及外埠等處代
售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加
老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以
假混眞而茶較我號氣味大不相同凡　士商賜
顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內
加有人物機器報單面票上有龍團佳味倂秋葉
圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞
丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啓

重修福德宮告白
啓者現西營盤第二街西華里福德
宮者英靈素著遐邇皆知乃日月遷
移風霜剝啄久已頹廢立志重修維
恐一木不能支大厦維願闔港
富商善男信女大解金囊勸茲美舉
己奉港　憲准其重修倘闔港
富商簽助廟金者其收單俱列西營
盤衆値理名字爲據以妨騙冒特此
遍知　光緒廿三年三月三十日
西營盤衆値理謹啓

全安火燭保險公司派息告白
啓者本公司內[illegible]
本息銀經已[illegible]
週息壹分算定[illegible]月
十五日開派屆期請[illegible]
息摺到本公司總寫字[illegible]
樓收取是荷此佈
光緒廿三年
二月初七日
總司理人周少岐謹啓

催換執照
啓者本局員前辦山東賑捐其部照早於上年十一月奉到
監照近亦到齊七月以前湘捐部照亦到而各捐生來換照
者寥寥無幾推原其故皆由有一種攬捐之人專貪便宜不
計利害以致魚目混珠眞僞莫辨豈知實收祇可暫時權用
若遲至兩年外尚不換照即作故紙十成監不得赴科減成
實監及職銜不准加捐有事亦不准見官以有用之銀錢靡
無用之故紙捐生亦何苦爲之本局現奉諸捐生約自登報
之日起再寬限一個月內速來換照逾期不換繳還戶部屆
時不得向本局籲懇先此聲明特佈
丁酉年三月廿一日　中國電報局分局員[illegible]謹啓

告白
啓者文咸街西約門牌壹百四十
八號廣隆鏡店今年正月轉與新
東頂受開張早經告白在先其舊
人李三早經退出他有無欠揭別
人銀兩惟他自理與廣隆號無涉
至廣隆各客光顧欠賬者必要交
到廣隆船部爲據本號專辦金鏡
架大小鏡器　貴客光顧請移玉
步此佈
丁酉年四月初二日　廣隆鏡店啓

中國銀行告白
敬者昨奉　盛大臣來電中國總
銀行現定四月廿六日開辦所有
股銀限四月十五日以前收清凡
認股　諸君每股應續交銀四十
五兩作爲第一次務祈早日將銀
交至本局以便電滙總行並即發
回收單一俟股票到局再行更換
幸毋遲誤是所厚望此佈
光緒廿三年四月初二日
香港輪船招商局暫收股票謹啓

洪桂昌內外科
余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限
期列左　限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈指疔　限七日止面虫行
限三日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日除熱退朦　限廿日消痲瘋凸
限三日包[illegible]喉　限廿日包愈爛鼻
立[illegible]包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有[illegible]人移[illegible]天[illegible]之舖在上環大馬路開張

告白
公啓者本堂各善
舉經已續陸開辦
茲屆刊徵信錄之
期凡我同人緣部
求早繳交以備彙
刻幸勿延遲謹佈
光緒廿三年
四月初六日
香邑南山
福善堂公[illegible]

告白
台灣台南城內第一
區仁厚境[illegible]
所即狀[illegible]
八君台南大[illegible]
東西例[illegible]
辦案[illegible]
者限[illegible]
西四月十七[illegible]

選錄京報

學士管理戶部事務臣宗室麟書跪 奏爲遵 旨議奏恭摺仰祈 聖鑒事陝甘總督陶模奏各省關餉撥光緒二十一年協甘新餉依限解清陸案請將出力各員分別獎敘一摺清單一件光緒二十三年正月十五日奉
硃批戶部議奏單併發欽此欽遵由內閣鈔出到部據原奏內稱前准部咨欽奉 諭旨甘肅關內外餉銀關繫緊要經戶部分別餉數請飭依限報解著該將軍督撫飭各該司道按照部撥數目籌解如能依限解清即由陝甘總督奏請獎敘等因欽此歷經欽遵辦理在案茲查光緒二十一年由部指撥協甘餉四百八十萬兩俱已掃數清解臣維關內外防軍林立分餉轉原係計口授食協撥偶有不齊軍食即難充足加之去歲回變各路軍餉尤不容稍緩各省關藩運司道力顧大局掃數清解經臣迭次分咨各省查取歷敘職名前來仰懇 天恩照案獎敘現任兩廣總督前閩浙總督兼福州將軍譚鍾麟調署兩江總督湖廣總督張之洞四川總督鹿傳霖護理湖廣總督湖北巡撫譚繼洵前任江蘇巡撫奎俊現任江蘇巡撫趙舒翹河南巡撫劉樹堂升任湖南巡撫前署湖北布政使陳寶箴升任江西巡撫前安徽布政使德壽前安徽巡撫福潤升任山西巡撫前布政使胡聘之護理陝西巡撫布政使湯汝梅前江蘇布政使現任安徽巡撫鄧華熙等公忠體 國盼或無分應如何從優議敘之處臣未敢擅擬各等語臣部伏查甘肅新疆軍餉前經奏定章程自光緒十一年起業經指撥由甘肅藩庫統收分支各省掃數解清即由陝甘總督奏請獎敘歷經遵照辦理祇因所保員弁逐漸加多經戶部奏明嗣後解清甘餉請獎人數除承協省分之藩司運司鹽道有籌解餉款專項之責者准照吏部保獎例章辦理仍不准違例濫保外其餘無籌款之責者一概不准給獎即有關涉糧道各分而籌解餉銀內無勳支與課漕等款項亦不得濫竽獎敘其有違例濫請者即行奏駁以示限制等因久經行知遵照各任案該督將解清光緒二十一年甘肅新餉之藩運司道職名開單奏請獎勵臣部查閱藩運司道及原奏內所指督撫共三十五員均在應給獎敘之列謹另繕清單恭呈 御覽所有單開之督撫十三員應如何獎敘之處請 旨定奪此外藩運司道二十二員是否與吏部例章符合臣部無從查悉惟歷案由臣部請 旨辦理 案應予獎有叙各員可否仍照該督所請獎勵抑或 飭下吏部核獎之處恭候 聖裁臣等遵 旨議奏緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒 示謹 奏奉 旨已錄

頭品頂戴[illegible]徽巡撫臣[illegible]熙[illegible]爲安徽省光緒二十二年分各扣解已未結交代例開單奏報[illegible]奏仰祈 聖鑒事竊照各州縣交代錢糧例應依限造冊結報並於年底查明開單彙奏歷經遵辦在案茲據署布政使于蔭霖查明各府光緒二十二年分泗州各屬中接收交輸等五十五案交代均遵例限會算交收清楚造冊結報應歸結項下辦理其餘各起交代內有造冊舛錯尚須設換之處亦已分別嚴催接算詳咨現將已未結各案開單詳請具 奏前來臣覆核無異除仍督同藩司隨時力加整頓外所有光緒二十二年分已結未結各案交代議結清單會同兩江總督臣劉坤一恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道單併發欽此○譚鈞麟等片 再捐納保舉候補試用知縣到省一年期滿例應分別考察面試甄別具 奏歷經遵辦在案茲查有候補知縣卓錫爵守潔行端諳練公事候補知縣宋平才具宏裕練習吏事候補知縣王〻翰自守謹慎勤於趨公候補知縣吳楙勳行止安詳奉公不苟試用知縣彭家縣年力強富穩練有爲均經詳加考察分別照章考試堪以各歸本班序補據藩臬兩司會詳前來除將各該員詳細履歷開單咨送吏部外臣等謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

觀察有上王夔帥請開北方利源總公司條議言農田之利最詳可與侍御一疏相證○警電頻傳 高雷匪擾電徼分馳所有傳聞均行登報茲又悉去月廿四日雷瓊道接雷州 鄧大尊電知高州石城土匪攝亂勢甚披猖歸附之衆日多 日現已蔓延至雷州遂溪縣境內乞即移兵守護觀察接閱之後立派出礮車左營徐軍門帶泉帶勇赴勦已於去月廿六日乘廣玉兵輪向遂溪直駛昨又聞省憲復電飭瓊州鎮 鎮軍移練軍三營往助協捕武鎮軍隨即帶同劉 戎陳王兩守戎一并封船兼程而去現聞匪勢已逼近赤坎安鋪地方然皆烏合之衆隨處搶掠火器不敷一經大軍雲集譬之釜底游魂 聞霹靂即驚散也

聞礦紛紛 瓊州雖一海島然靈秀所聚地利無窮昔年有化學師游覽是地者謂以元門洞金礦爲最裕前有武弁袁參戎資開採詎該處風氣未開民情多疑致滋生事端殺人控告當經瓊道電禀來省遞解回籍日來參戎復赴督轅遞禀昨已奉督憲牌批云督標儘先補用參將袁錫中禀批此事現據善後局申覆准雷瓊道電稱該參將前因圖控金沙滋事經縣遞解回籍請飭該參將不准來瓊等由是該參將屢禀採礦情形無非希圖給諭得以赴瓊詎非能實心辦理所有瓊州礦務應不准該參將前往開採仰廣東善後局轉飭遵照飭委員莊鶴清確查元門洞金礦旺淡情形禀候另行核辦此繳云云又聞粵西梧州地脈深厚與桂林峰巒奇麗各有不同該圖有廿名金星尾樹葉皆下垂大雨滂沱時有星光流露故以名其山茲悉裕寶礦局備購採金機器及轆轤等物於前月二十日陸續起運以資開辦倘得挖採有法與風土相宜則行之久遠自得源源之利矣

羊城新聞

撫憲牌批 鍾偉方等稟批湖屬民情強悍動輒械鬥近已飭縣營兵彈壓誠恐兵至則息兵回復鬥茲遴派幹員會同查辦不能弭此鬥風且有拜會聯盟惡習尤易滋生事端吏當先事籌防該道有地方專責究應如何設法清拔亟應體察情形妥切實具稟核奪鄉民不遵法度雖由水弱則亦在平時官民誠信相孚如有訟爭速爲理結何致蓄怨尋鬧故選用賢員勝於兵力也仰按察司會同布政司迅速移飭遵照毋任玩誤切切稟抄發

大吏卹災 四川地失收成饑民轉徙流離哀鴻遍野粵省各善堂勸賑殷勤經已數匯巨欵矣而督憲譚宮保撫憲許中丞及各司道痌瘝在抱畛域不分即飭善後局撥二萬兩速解災區俾資存活川籍紳仕在粵者敬聞義舉感沛厚恩率其同鄉官詣轅稟見謹代桑梓以申謝忱○登復種植 中國絲茶兩項近日出口已不敵洋貨入口之數茶務如江河日下蠶桑亦不見振興其洋貨入口者即如葡萄酒一物已奪我民利不少前有李侍御奏請三事擬令南北各省廣種葡萄講究釀酒以敵法人洋酒之利及廣蠶桑勸求種植所奏原摺經部議咨行來粵由大憲轉飭各府州縣遵照原奏查明辦[illegible]稟覆核奪而南番順各縣令自奉札後已分飭各巡司就近詳查該地土所宜各[illegible]陸續稟覆到縣多稱蠶桑織布極爲合宜惟葡萄一物各縣間有出產而鄉民種植此樹[illegible]則寥寥無幾蓋中國無以葡萄釀酒者故此種樹不甚興旺也現時直隸候補道[illegible]

叢林訪古 河南海幢寺建自 國初阿子禪師寺四海背山地形之勝五羊叢林[illegible]倫比其地爲明郭氏園故址殿廊有鷹爪樹一株僧架石欄護之張南山詩所謂留得一株鷹爪在至今人識郭家園也平南靖南兩王入粵時於殿庭瓦桷均有布施其瓦[illegible]俗傳以之作枕雖盛暑亦覺簟席生凉該寺現將大殿重修前晚竟有[illegible]於夜靜攀登而上欲盜瓦筒詎立足不牢遂於簷前顛仆而下守殿僧[illegible]蹲地不動怪而問之則荅以家徒四壁適有某甲擬出洋缺二元許資[illegible]云僧憐而釋之并敷以跌打丸而去因憶城西長壽寺亦建於 國初[illegible]老從越南募化多金歸而營建殿宇堂皇土木精美其殿脊葫蘆則以定風銅[illegible]聞寺僧晨起仰覩葫蘆忽訝失去其頂後查悉有洋人欲得定風銅少許苦無所[illegible]至千金購其一兩有擅飛簷技者查出寺之葫蘆是此銅所製於深夜竊[illegible]軍價寺僧出賞格二三百金亦不獲其人後以黃金鍍補其色卒不能及至今游寺者皆可辨云

公子桑巘 命雨琴詞史珠江竹枝詞有云小坐片時還又去不知深夜爲誰忙寫珠娘接席銜杯往來赴局情景逼真前數夜有某少年僕從如雲氣燄顯赫人皆曰此故軍門公子也其兄現當兵備擁人耳目乃弟則命儔嘯侶性愛游花前晚於穀埠花船爲消遣良宵之舉呼某妓侑觴妓現時推珠江翹楚歌綫一曲又赴別筵他舫投留騾難遽返公子如具別戀新歡且以其慢己也陡覺醋瓶翻倒殺機無存向案磨拳狂言驚座鵠闘消息忽令妓返舟向公子前謝罪詎公子怒仍不可遏忍作鞭韃笞楚無復惜玉憐香一時紅粉哀啼華燈失色綰座客力爲排勸公子始拂袖而去翌日復遣營勇二三十名突然而至擣毀妓舟繡幕晶屏投之流水如公子者可謂華門氣氣足以鎭壓一時鴨鴇吳當公子盛怒喧鬧引動多人集觀有識其衆服在身提龍上大書故軍門銜律以閑門讀書有不臨挾妓聽曲者不知武員在任丁艱廿穿孝百日三年之久豈無一夕之歡公子爲將門種裔何妨推例遺與耶

中外新聞

論大國手 今有非常之醫而後可以治非常之疾有非常之疾然後可以顯非常之醫夫非常者固非時醫庸醫所能望其[illegible]年來六淫勝復時症雜沓此正彼蒼憫醫士之東儆醫學之僞也范文正公曰不爲良相當作良醫古昔醫與相并重豈聖人位[illegible]繼天立極道隆千古仁溯萬方其格致修齊推之足以治國平天下窮則獨善達則兼善理無二致也吾人以仁愛民物爲本名[illegible]爲務一夫不獲爲歉是故大國手之事業其名言偉論善與人同功被蒼生澤及後世有時救急拯危權奪造化或爲相業而[illegible]學始自黃帝岐伯神農治伊尹配製湯方生民有賴張仲景生當漢代勤求古訓博采衆方祖述薪傳撰用素問九卷八十一[illegible]論胎爐藥爐并平脈辨症爲傷寒雜病論合十六卷如孔聖之集大成惠藥來者厥功偉矣相業隆重盡人而知倘其療病在握與爲[illegible]懷何難救世醫時登斯民于衽席無如晚近之習粉飾太平營私背公進退無據榮辱皆非遂至覆餗貽譏昏庸僨國士夫不[illegible]罵任天下萬國恥笑譏評而不顧夫子曰危而不持顛而不扶則將焉用彼相矣其燮理陰陽所望于彼相者也今若此姑勿論四[illegible]之衆凡有血氣者靡不痛心疾首奮指鹿之欺罔傷亡羊之莫補僕禺麓之鄙人也見聞不廣潦倒半生學書不成繼而學醫[illegible]偶暇感時事之日非竊附愚者千慮或有一得之義與同道中人援古證今因時紀事即醫道而相提并論擬畧講究國手之燮[illegible]理之道雖不見用于一國或亦見知于一隅凡我同人因此悟彼稍從事于陰陽燮變之實義不亦有心世道者所樂聞乎所以病情萬變不外燮理其陰陽分治其標本無古方今用之諳讓有可今可古之機宜斯得之矣嘗自仲聖以還晉王叔和以脈鳴時著有脈經周詳明切後此四言脈法出而崔子虛之脈法彰診家樞要出而滑伯仁之診法傳四診發明出而李言聞之診法彰脈學奇經出而李瀕湖之脈學彰去年天氣不正地氣不齊春夏間時有疫癘無論通都大邑僻壤遐陬疫氣偶然感觸動戕百萬醫者能讀破萬卷胸有成竹或泥于前人偏見執一古板經方輒稱曾治幾人曾活幾命或用寒凉升散或專辛溫峻補藥不與病謀人竟至死休技窮術淺束手受敗至若立心險惡以符籙丸散誑人圖利者勿論矣即中人以下讀書有限學術無成偶爾涉獵景岳全書本艸備要東醫寶鑑馮氏錦囊赤水元珠薛氏醫案石室秘錄辨症奇聞或專執一說或徒讀父書所見不廣即所學不博況時醫治病苟簡輕忽有能口舌所能盡宣病家所能滿意者四診之學未備三名之轎遠行其何以深究病情驅除病本哉僕以去歲春仲著論疫篇有醫醫之說也夫術擅黃岐甚於力學事非論斷莫辨真才聊以近事登之余戚郭鄒氏世居羊城之河南龍慶里去年仲春咳嗽腫脹久弗藥劾延至三月病勢沈重乃走函告予請迅赴省代爲診治予時在滘遂于四月朔東裝直抵河南其家人搜呈藥方謄覽紙高約有二寸并述所請醫生自河南以至河北其聲名較著者莫不邀治殆遍千數每爲玩大都治咳潛滯行氣除痰之劑獨多陳陳相因慢無法律其最可異者則莫如某醫用滋陰之藥及龍骨牡蠣石斛以封之遂藥三日病者因之卧牀不起晝夜不能衆醫某僞者理者名時醫城厢內外莫不耳其名豈料闔症不清妄投收濇鎮墜之重劑以傳其陰虛其虛而實其實不識本而害未安用此藥忽龐妄之醫也據咸音爲某醫所誤至足不履地胃不思食吾論之下忿目切齒欲得甘心食肉寢皮之恨因戒家人前後復勿再召此醫暗屢名聞遐邇其醫衛竟若是耶抑修短有數伊之命運使然祇假手于是醫耶予留意察其面部見青色滿佈右臉風門太陽二穴晦黯無光舌白苔厚滑微有黃色育於太陽之脈起于目銳眥陽明之脈夾口環唇可知太陽傳經之病木來尅土氣血俱耗審其脈虛浮無根六脈微細欲絕第覺左寸與關頗有可據處然究短伏細弱時呈鳥翔魚躍之危 胡少翰來稿 未完

絲廠華賈[illegible]
杭省[illegible]
[illegible]
地方衆人[illegible]
平聯合衆人至[illegible]